

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>SICHERHEITSHINWEISE FÜR ZENTRIFUGAL-ENTSAFTER</b>	
Wichtige Sicherheitshinweise .....	2
Elektrische Anforderungen.....	4
Entsorgung von Elektrogeräten .....	4
<b>TEILE UND MERKMALE</b>	
Teile und Zubehör .....	5
<b>MONTIEREN DES ZENTRIFUGAL-ENTSAFTERS</b>	
Vor dem ersten Verwenden .....	6
Montieren der Teile des Zentrifugal-Entsafters .....	6
<b>BEDIENEN DES ZENTRIFUGAL-ENTSAFTERS</b>	
Entsaften.....	8
<b>TIPPS FÜR TOLLE ERGEBNISSE</b>	
Wählen der richtigen Geschwindigkeitsstufe .....	9
Kurztipp .....	10
<b>PFLEGE UND REINIGUNG</b>	
Demontieren des Zentrifugal-Entsafters .....	10
Reinigen des Zentrifugal-Entsafters .....	12
Tipps zum Reinigen .....	13
<b>PROBLEMBEHEBUNG</b> .....	13
<b>GARANTIE UND KUNDENDIENST</b> .....	14

## Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:



**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.**



**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.**

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:**

1. Lesen Sie alle Instruktionen. Verletzungsgefahr bei falscher Verwendung des Geräts.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass der Deckel des Entsafters sicher geschlossen ist. Öffnen Sie den Deckel nicht, während der Entsafter benutzt wird.
3. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile.
4. Stecken Sie keine Finger oder Objekte in den Einfüllstutzen, während das Gerät benutzt wird. Falls Zutaten die Öffnung blockieren, schieben Sie mit dem Stopfer ein weiteres Stück Obst oder Gemüse nach unten, um die Zutaten zu entfernen. Verwenden Sie keinesfalls einen Finger oder die ganze Hand. Verwenden Sie stets den mitgelieferten Stopfer. Ist das nicht möglich, halten Sie den Motor an und demontieren Sie den Entsafter, um die Zutaten zu entfernen.
5. Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.

6. Schalten Sie den Entsafter AUS und ziehen Sie den Netzstecker, wenn er nicht verwendet wird, bevor Sie Teile anbringen bzw. abnehmen oder das Gerät reinigen. Warten Sie vor dem Abnehmen oder Demontieren, bis der Motor vollständig angehalten ist.
7. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
8. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, damit sie nicht damit spielen. Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder dürfen das Gerät nur unter Anleitung reinigen und pflegen.
9. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie unerfahrene und unwissende Personen gedacht. Dieser Personenkreis sollte das Gerät ausschließlich unter Aufsicht oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Gerätes und im Bewusstsein der damit verbundenen Gefahren verwenden.
10. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, nachdem das Gerät Fehlfunktionen hatte, es fallen gelassen oder auf andere Art beschädigt wurde.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Scheibe oder andere bewegliche Teile beschädigt sind. Übergeben Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Neueinstellung an das nächstgelegene autorisierte Wartungszentrum.
12. Zur Vermeidung eines Stromschlags stellen Sie den Entsafter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
13. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnliche Nutzung gedacht, beispielsweise:
  - Personalküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhöfe;
  - durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Beherbergungsbetrieben;
  - Pensionen.

**HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF**

## Elektrische Anforderungen

### **⚠️ WARNUNG**



#### **Feuergefahr**

**Kein Verlängerungskabel benutzen.**

**Ansonsten droht Lebensgefahr  
oder Feuergefahr.**

Spannung: 220-240 Volt Wechselspannung  
Frequenz: 50-60 Hertz

**HINWEIS:** Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Ein Steckertausch sollte nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Keine Adapter verwenden.

Kein Verlängerungskabel benutzen. Falls das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem Fachmann eine zusätzliche Steckdose in der Nähe des Aufstellortes des Gerätes einbauen.

## Entsorgung von Elektrogeräten

### **Entsorgen des Verpackungsmaterials**

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol  versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

### **Entsorgen des Produkts am Ende seiner Lebensdauer**

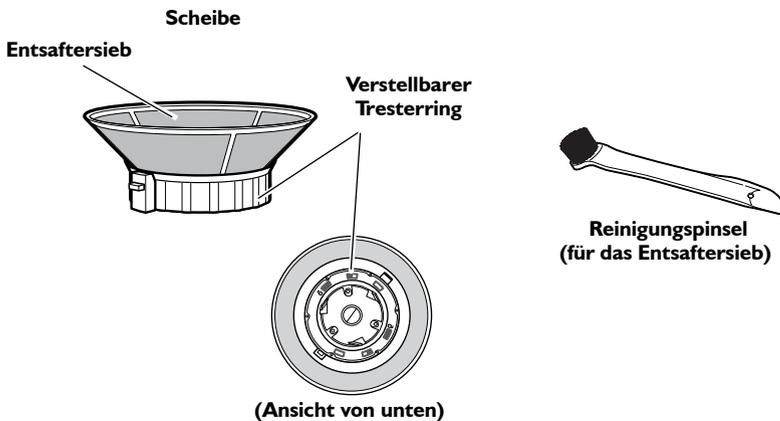
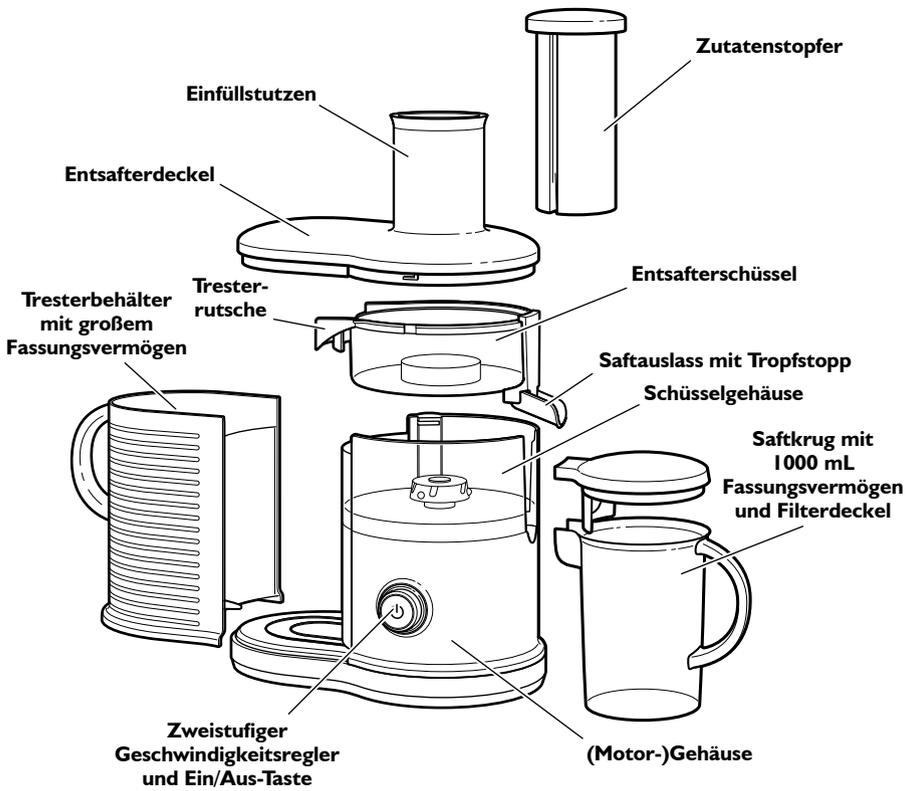
- In Übereinstimmung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen.

- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.

- Das Symbol  am Produkt oder der beiliegenden Dokumentation bedeutet, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer zuständigen Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Teile und Zubehör



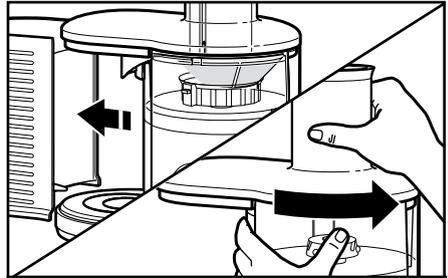
\*Zum Säubern nur abwischen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.

# MONTIEREN DES ZENTRIFUGAL-ENTSAFTERS

## Vor dem ersten Verwenden

Ihr Zentrifugal-Entsafter (auch als Fruchtsaft-zentrifuge bezeichnet) wird bereits vormontiert geliefert. Nehmen Sie vor dem ersten Verwenden den Tresterbehälter heraus und demontieren Sie dann das Gerät. Der Tresterbehälter muss aus dem Entsafter entnommen werden, damit der Deckel geöffnet werden kann. Reinigen Sie nach dem Demontieren alle Komponenten und Zubehörteile von Hand oder in der Geschirrspülmaschine. Der Abschnitt „Pflege und Reinigung“ enthält weitere Hinweise.

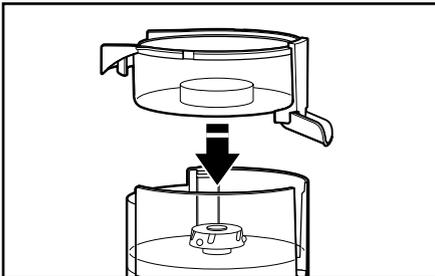
**HINWEIS:** Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.



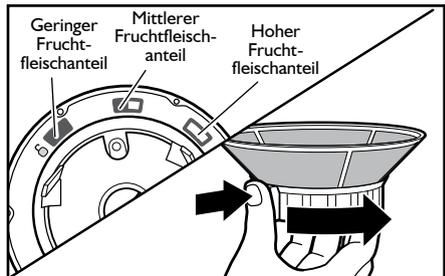
Nehmen Sie den Tresterbehälter heraus. Halten Sie den Einfüllstutzen am Entsafterdeckel fest und drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um ihn vom Entsafter abzunehmen.

## Montieren der Teile des Zentrifugal-Entsafters

**WICHTIG:** Stellen Sie den Entsafter auf eine trockene und waagerechte Arbeitsplatte; der zweistufige Geschwindigkeitsregler sollte zu Ihnen zeigen. Verbinden Sie den Entsafter erst mit dem Stromnetz, NACHDEM er vollständig aufgebaut ist.

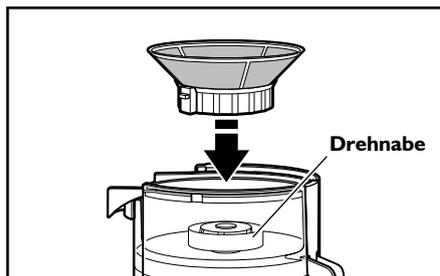


- 1 Setzen Sie die Entsafterschüssel in das Schüsselgehäuse ein.

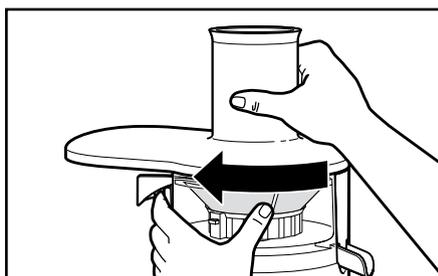


- 2 Wählen Sie am Trestererring den gewünschten Fruchtfleischanteil: hoch, mittel oder gering. Drücken Sie dazu den Knopf am Ring und drehen Sie auf die gewünschte Einstellung. Er rastet hörbar ein.

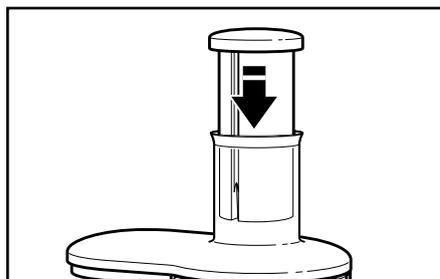
# MONTIEREN DES ZENTRIFUGAL-ENTSAFTERS



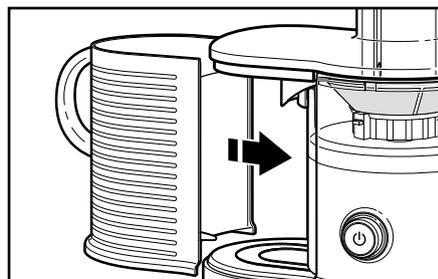
**3** Setzen Sie die Scheibe in der Entsafterschüssel oben auf die Drehnabe. Drehen Sie die Scheibe so, dass die Nasen auf der Innenseite des Rings mit den Kerben in der Nabe übereinstimmen und die Scheibe problemlos einrastet.



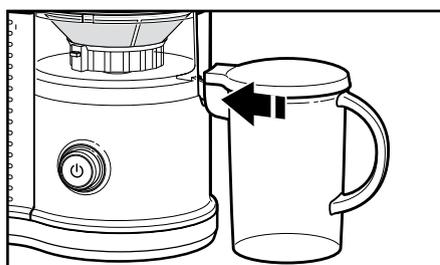
**4** Setzen Sie den Entsafterdeckel auf das Schüsselgehäuse, sodass der lange Deckelabschnitt leicht rechts neben der Trestererrutsche steht. Halten Sie den Einfüllstutzen fest und drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.



**5** Schieben Sie den Stopfer in den Einfüllstutzen; dazu muss die Kerbe im Stopfer mit der Nase im Stutzen übereinstimmen.



**6** Schieben Sie den Tresterbehälter unter dem langen Deckelabschnitt an das Motorgehäuse heran.



**7** Stellen Sie den Saftkrug unter den Saftauslass. Vergewissern Sie sich, dass sich der Saftauslass in der unteren Stellung befindet.

**HINWEIS:** Der Deckel des Saftkrugs ist mit einem Filtersieb ausgestattet. Wenn Sie Ihren Saft mit Schaum mögen, nehmen Sie das Filtersieb einfach heraus, bevor Sie den Saft ins Glas gießen.

# BEDIENEN DES ZENTRIFUGAL-ENTSAFTERS

## Entsaften

### ⚠️ WARNUNG

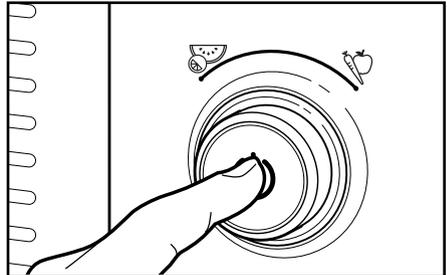


#### Stromschlaggefahr

- Schukostecker benutzen.
- Erdungskontakt nicht beseitigen.
- Keinen Adapter benutzen.
- Kein Verlängerungskabel benutzen.
- Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

Stellen Sie vor dem Verwenden des Zentrifugal-Entsafters sicher, dass er korrekt montiert ist, und dass der verstellbare Trestering wunschgemäß eingestellt ist. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Montieren des Zentrifugal-Entsafters“.)

Stecken Sie den Netzstecker in eine Schuko-Steckdose.



1 Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe. Hilfestellung gibt die Tabelle „Wählen der richtigen Geschwindigkeitsstufe“ im Abschnitt „Tipps für tolle Ergebnisse“. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste (⏻), um den Entsafter einzuschalten.

### ⚠️ WARNUNG

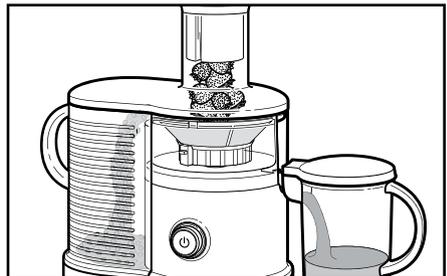


Gefahr durch rotierende Messerscheibe  
Stets den Stößel verwenden.

Keine Finger in die Öffnungen stecken.

Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und verwenden.

Andernfalls kann es zu abgetrennten Gliedmaßen oder Schnitten kommen.



2 Geben Sie bei laufendem Motor die Lebensmittel mit dem Stopfer in den Einfüllstutzen. Beim Verarbeiten fließt der Saft in den Saftkrug; der Trester landet im Tresterbehälter.

# BEDIENEN DES ZENTRIFUGAL-ENTSAFTERS

**HINWEIS:** Der Tresterbehälter darf nicht überfüllt werden; dies kann den Betrieb des Entsafters beeinträchtigen.

Wenn Sie den Tresterbehälter während des Entsaftens leeren müssen, schalten Sie zuerst den Entsafter durch Drücken der Ein/Aus-Taste aus. Sobald das Gerät ausgeschaltet ist, können Sie den Tresterbehälter entnehmen und leeren. Setzen Sie den leeren Tresterbehälter wieder ein, bevor Sie das Gerät einschalten und weiter entsaften.

**TIPP:** Damit kein Saft auf die Arbeitsplatte tropft, können Sie den Auslass nach oben drehen, wenn Sie den Saftkrug wegnehmen.

## TIPPS FÜR TOLLE ERGEBNISSE

### Wählen der richtigen Geschwindigkeitsstufe

Lebensmittel	Geschwindigkeitsstufe	Lebensmittel	Geschwindigkeitsstufe
Äpfel		Mangos (geschält, ohne Stein)	
Aprikose (ohne Stein)		Melonen (geschält)	
Rüben (geschnitten)		Nektarinen (ohne Stein)	
Heidelbeeren		Orangen (geschält)	 oder 
Brokkoli		Pfirsiche (ohne Stein)	
Rosenkohl (geschnitten)		Birnen (ohne Stiel)	 (hart) oder  (weich)
Karotten		Ananas (geschält)	
Blumenkohl		Pflaumen (ohne Kern)	
Sellerie		Himbeeren	
Salatgurke (geschält)		Spinat	
Fenchel		Erdbeeren	
Trauben (kernlos)		Tomaten	
Grünkohl		Wassermelone (geschält)	
Kiwi (geschält)			

# TIPPS FÜR TOLLE ERGEBNISSE

## Kurztipp

### Vor dem Entsaften:

- Waschen Sie Obst und Gemüse gründlich; entfernen Sie Erde, Blätter und Stiele vollständig. Kleine Blättchen, zum Beispiel bei Erdbeeren, müssen Sie nicht entfernen.
- Verarbeiten Sie kein gefrorenes Obst und Gemüse; dadurch könnte der Entsafter beschädigt werden. Beste Ergebnisse erzielen Sie mit frischem Obst und Gemüse.
- Große Kerne und Steine müssen vor dem Entsaften entfernt werden, um Schäden an der Scheibe zu vermeiden. Das gilt zum Beispiel für die folgenden Obstsorten: Nektarinen, Pfirsiche, Mangos, Aprikosen, Pflaumen, Kirschen usw.
- Schälen Sie Obst mit harten oder nicht essbaren Schalen vor dem Verarbeiten. Dazu gehören Mangos, Zitrusfrüchte, Melonen und Ananas.
- Einige Gemüse wie Gurken oder Kürbisse müssen abhängig von der Härte der Schale und dem Rezept nicht vorab geschält werden. Durch die Schale ändern sich Farbe und Aroma des fertigen Saftes.

### Nach dem Entsaften:

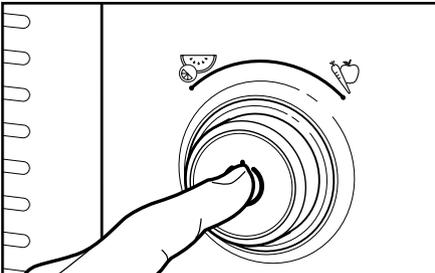
- Möglicherweise enthält der Trester Obst- oder Gemüsestückchen. Entfernen Sie diese, bevor Sie den Trester in anderen Rezepten verwenden.
- Der Trester (übriges Fruchtfleisch/Mark) kann in anderen Rezepten verwertet werden. Sie können ihn außerdem auf den Kompost geben oder über die Biotonne entsorgen.

### Tipps zum einfacheren Reinigen:

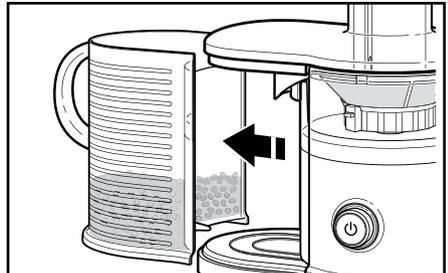
- Reinigen Sie die Teile während des Entsaftens, damit keine Saft- und Tresterreste antrocknen.
- Spülen Sie nach dem Entsaften alle herausnehmbaren Teile unter heißem Wasser ab, um Trester und Saftreste zu entfernen. Möglicherweise müssen Sie den Reinigungspinsel verwenden, um Trester aus dem Sieb zu entfernen. Lassen Sie alle Teile an der Luft trocknen.

## PFLEGE UND REINIGUNG

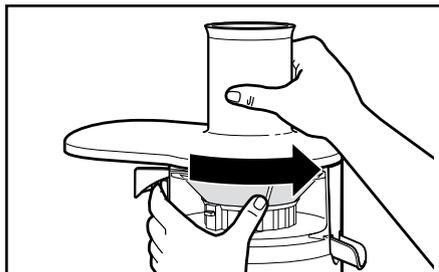
### Demontieren des Zentrifugal-Entsafters



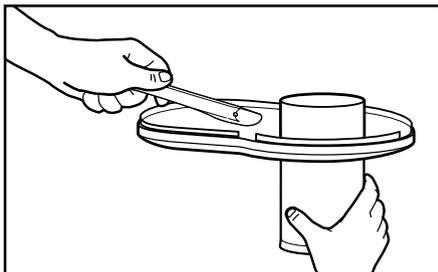
- 1 Schalten Sie den Entsafter über die Ein/Aus-Taste (⏻) aus. Ziehen Sie den Netzstecker.



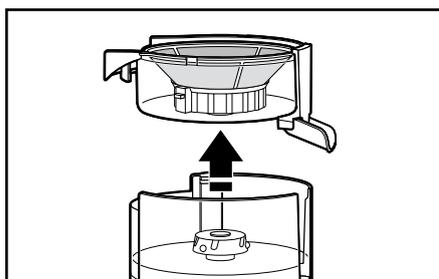
- 2 Entfernen Sie den Tresterbehälter, indem Sie ihn vom Entsafter wegschieben.



- 3** Halten Sie den Einfüllstutzen am Entsafterdeckel fest und drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entriegeln und vom Entsafter abzunehmen.

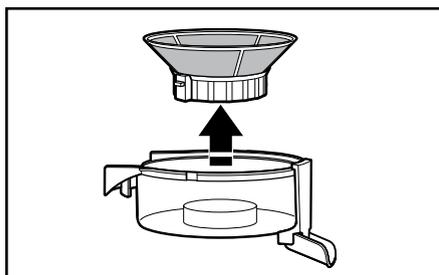


- 4** An der Unterseite des Deckels kann sich Trester befinden. Verwenden Sie die flache Seite des Reinigungspinsels, um festsetzenden Trester vorsichtig in den Tresterbehälter zu kratzen.

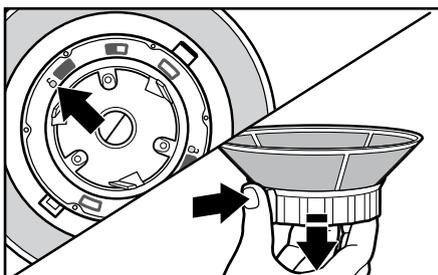


- 5** Heben Sie die Entsafterschüssel samt der Scheibe vorsichtig aus dem Schüsselgehäuse.

**HINWEIS:** Zum einfachen Reinigen sollten Sie die Scheibe über dem Spülbecken aus der Entsafterschüssel nehmen.



- 6** Heben Sie die Scheibe aus der Entsafterschüssel.

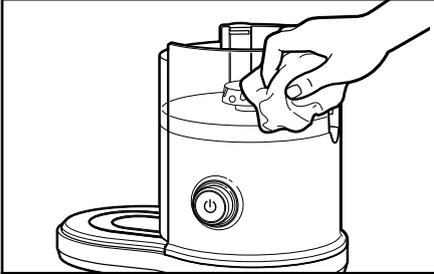


- 7** Nehmen Sie den verstellbaren Trestererring zum Reinigen aus dem Entsaftersieb: Drehen Sie den Ring in die Entriegelungsstellung. Drücken Sie den Federknopf und ziehen Sie den Trestererring nach unten vom Sieb.

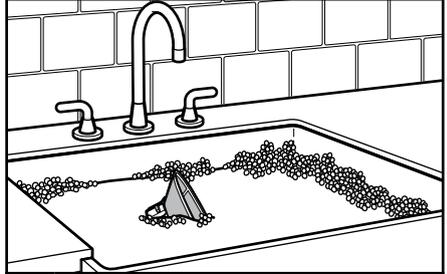
## Reinigen des Zentrifugal-Entsafters

**WICHTIG:** Waschen oder tauchen Sie das Motorgehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, damit der Entsafter nicht beschädigt wird. Alle anderen Teile sind spülmaschinengeeignet, sofern sie auf dem oberen Auszug der Maschine platziert werden.

Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen, dass der Entsafter ausgeschaltet ist und ziehen Sie den Netzstecker. Demontieren Sie das Gerät zuvor. Einzelheiten finden Sie im Abschnitt „Demontieren des Zentrifugal-Entsafters“.



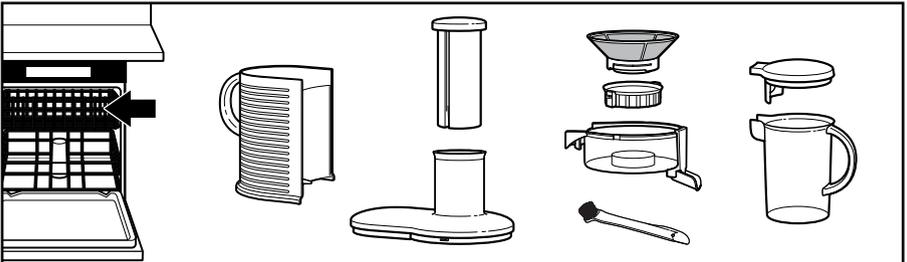
- 1** Reiben Sie Motorgehäuse und Netzkabel mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Trocknen Sie alle Teile sorgfältig ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerpads.



- 2** Weichen Sie das Entsaftersieb zehn Minuten in heißem Seifenwasser ein. Halten Sie das Sieb unter fließendes Wasser und entfernen Sie festsitzende Speisereste mit dem Reinigungspinsel.

**HINWEIS:** Das feine Netz des Entsaftersiebs kann sich zusetzen, wenn Trester daran antrocknet. Reinigen Sie es sofort nach dem Gebrauch.

Prüfen Sie nach dem Reinigen des Entsaftersiebs im Gegenlicht, ob alle Rückstände entfernt wurden. Falls noch Rückstände sichtbar sind, wiederholen Sie Schritt 2.



- 3** Die Scheibe und alle Teile bis auf das Motorgehäuse können in warmem Seifenwasser oder im Oberkorb der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.

## Tipps zum Reinigen

- Spülen Sie nach dem Entsaften alle herausnehmbaren Teile unter heißem Wasser ab, um Trester und Safrückstände zu entfernen. Möglicherweise müssen Sie den Reinigungspinsel verwenden, um Trester aus dem Sieb zu entfernen. Lassen Sie alle Teile an der Luft trocknen.
- Waschen Sie Kunststoffteile sofort nach dem Gebrauch, damit sie sich nicht durch Farbstoffe aus Obst und Gemüse verfärben.
- Verfärbungen lassen sich häufig durch Einweichen der Kunststoffteile in einer Lösung aus Wasser mit 10 Prozent Zitronensaft entfernen. Sie können auch ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel verwenden. Weichen Sie Kunststoffteile und die Scheibe keinesfalls in Bleiche ein, um Flecken zu entfernen.

## PROBLEMBEHEBUNG

### Der Entsafter funktioniert nach dem Einschalten nicht

- Prüfen Sie, ob der Entsafter korrekt montiert ist; der Deckel muss verriegelt sein.

### Der Motor hört sich gequält an

- Vermutlich wurde die falsche Geschwindigkeitsstufe gewählt, sodass der Motor überlastet.
- Beachten Sie die Tabelle zur Geschwindigkeitsauswahl im Abschnitt „Tipps für tolle Ergebnisse“, um die richtige Geschwindigkeit für Ihre Zutaten zu ermitteln.

### Tresteranhäufungen in der Scheibe

- Beenden Sie das Entsaften und befolgen Sie die Anleitungen unter „Pflege und Reinigung“, um den Entsafterdeckel abzunehmen und zu reinigen. Entfernen Sie den Trester; montieren Sie das Gerät und fahren Sie fort.
- Wechseln Sie nach dem Entfernen des überschüssigen Tresters zwischen weichen und harten Obst- oder Gemüsesorten.

### Der Trester ist zu weich; es wird nicht genügend Saft herausgeschleudert

- Möglicherweise ist das Entsaftersieb verstopft. Befolgen Sie die Anleitungen im Abschnitt „Pflege und Reinigung“, um den Entsafter zu demontieren und das Sieb zu reinigen.
- Prüfen Sie die Tretereinstellung. Möglicherweise müssen Sie diese für den gewünschten Fruchtfleischanteil anpassen.

### Saft spritzt aus dem Auslass

- Wählen Sie eine geringere Geschwindigkeitsstufe und geben Sie die Zutaten langsamer in den Einfüllstutzen.
- Stellen Sie sicher, dass der Saftkrug dicht am Entsafter steht und diesen berührt.

# GARANTIE UND KUNDENDIENST

## KitchenAid-Garantie für Zentrifugal-Entsafter

Garantiezeitraum:	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
<b>Europa, Naher Osten und Afrika:</b> Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.	Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden.	<b>A.</b> Reparaturen, wenn der Entsafter für andere Zwecke als für die normale Speisezubereitung im Haushalt eingesetzt wurde. <b>B.</b> Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden.

**KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.**

## Kundendienst

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

**HINWEIS :** Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

### Für Deutschland:

Hotline:

Gebührenfreie Telefonberatung unter: 0800 5035005

E-Mail-Kontakt

Besuchen Sie [www.Kitchenaid.de](http://www.Kitchenaid.de) und klicken Sie unten auf der Seite auf „Kontakt“.

Adresse:

KitchenAid Europa, Inc.  
Postfach 19  
B-2018 ANTWERPEN 11  
BELGIEN

### Für die Schweiz:

Tel: 032 475 10 10

Fax: 032 475 10 19

Postanschrift:

Novissa Haushaltgeräte AG  
Bernstrasse 18  
CH-2555 BRÜGG

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website:

**[www.Kitchenaid.eu](http://www.Kitchenaid.eu)**

© 2014. Alle Rechte vorbehalten.

Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.